

Epist. XIV. Petra ap. cap. I.

Pistola
Dvateho Petra
Apóstola
Slápitola I.

I. Apošt. Bohu děkuje za povolení být na svetu, ať životu všechnému, které sa mýl slyže mnohé darmutství dostává i. II. Napomína čistotu zároda, aby s tím křížem k. myslíme se slyšet v malém rozprávku.^{13.}

I. Petr říká Apoštoli Ježíšovi křížem který je rozebraný k. v. pánmu, v. Galátijském, v. řízy, v. Kapadocijském, a v. Bitzjijnym, myslíme, 2. Wedle predzrečená Božího řeči na poslání Duchu sv. na poslušnost, a na pořízení svému Ježíšovi křížem: Nech sa nám milost, a počuj rozumu.

3. Pozebraný je Bůb, a říce Pána našeho Ježíšovi křížem, podle velikého milosrdenství svého znovu nás zrodil k uffámu zivemu! Slyše slýchání z mrtvých Ježíšovi křížem.

4. Č. Sedictví neporušitelnému a nepořízenímu, j. neuvedájícímu, které sa nám zachraňuje v Nebeskách,

5. Který sa z moci Boží zaubraniuje slyže svetu, k spasení, které jest připravené, aby sa zjarnilo za času naší posledního dne.

6. Za kterého radovat se budete, ale nečil malice možíte sa garniuovati v mšelijach pořízených:

7. Abi slyšeli vši vasségi množí dráby od zlata: kteří sa slyže oboři slyží: na báhalo sa, k chvále, a slávě, a kcti I. adventu.

pri zjárení! Ježíšovi křížem: *

8. Kterého když se nevideli, milujete: v kterého včil také vici se když nemíjete: ale vescit se budete, k veselosti nemýmlivému, a oslavěni:

9. Když donášat budete, konce vši vasségi, spaseni byli. Nicet.

10. O kterežm spasení vybledávali? j. rozgjmali k řeči, kteří o budoucém milosti nám uděleném, prorokovali:

11. Když rozgjmali na kteří, nebo když čas by jím oznamoval Duch kříža k. predporučíci tý, kteří na kříži k. měli být utrápení, a budoucě slámi:

12. Kterým zjáveno jest, že ne sebe samým, ale nám poslušovali ty neči, kteří nečili su zrestování nám slyže týk, kteří rozhlasovali Evangelium nám když Duch Dvateho řeči z Neba na kterého anjely rádají blečeti.

II. 13. Pre to s prepášanjím rádnim myslí vasségi, stržliny dofonale duffágti v tu milost, která sa nám dává, k zjárení Ježíšovi křížem. Jakozto slynové poslussnosti ab. ^{intęfa} noprípodobnouli první jím zádostam nevidomýti vasségi:

14. Ale wedle toho kteří nás povolal, Dvateho; j. my abys te v fazdej rozprávce svatý byvali:

15. Nech, pisano jest: Dvaty budete nebo já sem Dvaty. Štěstí na pomoc zadáte řeči toho kteří bez přijmání osob svého wedle řekutiv geoneho fazdeho za čas obyvatelstva mýsto v řeči svého býdlište.

<sup>† in Fel. Lat. edre
S. Petri qua 1.
Roma fudit.
F. qui suspensi.</sup>

<sup>G. 2. Cor. 1. 3.
Ephes. 1. 3.
T. ex pl. Marty tem.
P. ap. 1.
H. per charitatem
qua vita.</sup>

<sup>M. tunc.
N. a Deo.
O. contemplati.</sup>

<sup>A. conscientia
post passionem.</sup>

<sup>B. sc. eis imitacion
et voluntatis.</sup>

<sup>C. Leo. II. eccl. 19. 2.
et 20. 7.</sup>

<sup>D. Deut. 10. 17.
Rom. 2. 4.
Sal. 2. 6.</sup>

Opis. XIV. Tetra ap. Skap. I. a II.

18. To wedle, ze negist s porusystedlým řířbrem, nebo slatem
mýšléný z marného mýšbu býdlená fteré nám očové ustanomili:
19. Ale z drabu tříru křížta fána, gafotó Beránfa nerrin,
něbo a nepoříšeného:
20. Fredzne denebo sycé pred ustanovením říeta, ale zjávění
50 w časoch poslednych pre más.
21. Který říze něbo věrite w Boba, který bo říšyl z mrtvých,
a dal mu žáru, aby výra mala, a ustání byvalo w fánu Bobu:
22. Abyste dusce své očistívali s w postušnosti látkarégi:
w milování bratrském, z upřímného říca abyste milovali nespolek
pozornégségi:
23. Který říze zmonu zrodny plemena - porusystedlýbo, ale
neporusystedlýbo, říže slovo Boba zivého, a zostava díky na věci:
24. Nebó! fázó tělo, gest gafó tráva: a fágá chvála gebo
gafotó fréti trávi: uradla tráva, y fréti gejzí říadel.
25. Ale slovo Boží zostava na věci: a toto gest slovo -
M. vobis & inter fteré sa nám rozhlasovalo.

Skapitola II.

1. Křiſt napomína věrných říže říta zmonu poroděních, žeby gafó včil
porodění nepořívali rozumného mléka bez podvodi řípišteřství
naucení. II. Abi milost povolání říveba za mnobó sebe rážili,
medle něbo naležíte žigre 4. III. Abi se od tělesních žádost zdr.
závali, II. IV. Abi vrbniégsijib, a fánu y pohanu y nebo
ngib. řípladem křížta říje řízli, říti pošlužali. 13.
- I. Kdiz tebó t pládate fázó zlost, a fázó podvod, y offemet,
nöti, y zavisti, y řísečko, utrbaní
2. Gafó včil, poroděné nemluvníčta rozumného bez pod.
vodi r. mléka e požádajte; abyste w říem roſli ſ spaseni:
3. Jeſi říſak okuſili ſte gaf řládky gest fánu.
II. 4 K fterému foz pristupujete famení zivemu, od lidu
ſye odvřženému, ale od Boba myvolencemu, a uctivému:
5. Y my ſamý gafotó famení zivé pristavujete ſa f do.
nu r. duševnímu, ſ kněžství ſvatemu, abyste obětorali oběti -
duševné myslné Bobu říze řejíſe křížta.
6. Pre to povídá římo dñ.: 5. Ale zařídám na výonu
fameni na g. myslí ūbělný, mybraný, draby, a fdo bude nieriť věn
negabániſi.
7. Prvotý nám fterý věrije počestnost bude: ale tým, fterý
nemá, ſ famení fterý odvřžli řelnicí, této učinení gest na prez
oct. ūbělný.
8. Ši na famení uráyla, y na ſtalu pobörnená tým, fterý

- A. Scandalizing
in Evangel. obřažajú řírem, a my nemá na ſem y postaveny ſu.
9. Ale rey ſte rod myvoleny, říralo ſte řínežtro, nároč dñ.
lid obsahnutý, ſ: abýſe oznamovali moc tobó, fterý más ſtmarost
povolal ſ predvřenému ſvetlu ſvému.
10. Který ſte někdy nebyli za lid Boží, ale včil ſte za lid Boží:
fterý ſte někdy neobsahli milosrděství ale včil ſte obsahli milosrděství.
III. 11. 4 ſ. Mag. milégsý, mořim más gafotó přichozí, a počestníc
D. Rom. 13. 14. ſ. Gal. 3. 16. Paſeba.
E. Rom. 9. 25. ſ. Rom. 3. p. Paſeba.

Epist. ad Corinths. Cap. II. a III.

abyste se zúčastnili od tělesných rádostí těles bohuží naproti duchovním. E. i. mentem & salutem aia
 12. Při dobrém bydlení sice mezi pořádní mateře: aby v tem i v detrahunt
 čem nás ģafoto zločinců pomlouvají vidiči na nás dobré G. i. Deg illorū
 říkali, nelebili Boží, v den karnevala. S. illuminare.
 V. 13. Lébou poddaný budeť fáděmu stráveriu lidoffemu, pre H. Rom. 13. 1.
 Boží: bár královí gafoto nag-mýslivu;
 14. bár knižatom, gafoto od něho poslaním na pominutu
 zločincův, ale na chvalu dobrých:
 15. neboť tak jest vůla Boží, abyte, při dobré čině, k mlici
 mi přivedli klíče nemudrého lidu:
 16. gafoto slavodny, a ne gafoto záteru bytě mili: k lobiode zlosti I. patentid.
 ale ģafoto služebnici Boží. L. Rom. 12. 10.
 17. Myslejte cíle: k bratrstvu milujte: Boží se božte: kříž L. Rom. 12. 10.
 la v poctivosti méchte
 18. Služebnici v poddaný budeť fánom v rázdom strachu, neto M. Epib. 6. 5.
 lito dobrém a přivítanym, ale v rozpuštění.
 19. Neboť tato jest milost Boží, * gesty fdu snášá pre freedomi
 Boží zarmútki, když nespravedlivé trpí.
 20. Neboť gata jest chvala, když vresic, a policium božej snášá
 te? ale když vobore čině trpělivě snášate: tato jest milost u Boží. Dom. 2. p. 9.
 21. Neboť k tomuto bytě povolány: Neboť všichni trpel za nás, když tra.
 zanechal nám příklad, abyte následovali slávage gebo.
 22. Který bratr neuvimil, aby sa nenášla področ v ustačib P. Br. 5. 3. 9.
 gebo. 23. Kterému přiříklo, nezlorečil: když trpel, nebrojil
 sa: ale nědával seba temu který ho nespravedlivě řídil:
 24. Který kon sam bráti naše nesel na svém těle na dřevu kříže: P. Br. 5. 3. 5.
 aby my bratrem umrl, v spravedlnosti život nědi, kterého průběh R. i. plagio.
 užoravens. bytě.
 25. Když byly gafoto ovice bloudice, ale bytě sa obrátili včil
 k Fašigovi, a k Disiponovi eustassieb.*

Si capitola III.

I. Apošt. píše manželkám i manželom sice povinnosti, i II. Napomíná
 všech sice i lásku i svornosti, i poslání, romjenosti a i
 trpělivosti. 8 III. Predpláda křížta k příkladu, aby křížtu kříž
 zateleň kříž kříž, genu sa také připodobňovali v životě, a v
 kříži. 18.

I. Podobně v říci sice su poddané mužom svým: aby v ty, kte
 ro však nevrať slovu Božímu: a sponi svýze ženě se bydlení bez
 slova obrátil se možli na němu.

2. když vidiči v strachu svatej spolu-bydleni vasse.

3. Které sice nemyslají zemětřísně oříšené vlasti aneb

otočené zlatem, aneb odění oděvům sice nezdobenou:

4. ale toho, který jest křížtý řeča člověk v protognosti Y. 1. Tim. 2. 9.

neporušitelné, a v svýslivosti Duchovné sice ozdobenou, kte

ry jest před oblyčejem Božím bohatý.

5. Neboť tak říkaj, v svaté říci, které v doba duffali, ozdobo
 vali se, když poddané byli mužom svým.

6. Gafoto Sarra poslubala Abraháma když ho za fána nazí A. Gen. 18. 12.
 vala: křestý řík vý říči dobré čině, a nebojíce se žádného zarmúcení B. Saru.

G. Epib. 5. 22.
 Col. 3. 18.
 T. prediuaóni
 Evangely.

U. 1. Tim. 2. 9.
 X. ornatus super
 flum.
 Y. sc. ornat.

Epist. T. v. Petra Ap. Cap. III. a IV.

C. 1. Cor. 4. 5.

7. Dáleží muži: který spolu s náma bydla mělce uměna, gafó
mlegšeg nadobé jenstęg nech učeliugú početnost, gafotó y spolu dě
siefam w milosti žipota: aby sa nepressadali modlitbi masse.

F. Dom. 5. p. Pent.

8. A na posledij ryscę budte gedomigsluj, politujicy se, oratr
strá milorajci, milosróny, strjomy, potorny:

D. Prov. 17. 13.

Rom. 12. 17.

1. Tbc. 5. 13.

9. ne odpáclajte zlé za zlé, ani glorificirvi za glorificirvi
ale naproti tomu dobrorocite; neboť tomu ste povolány abyste po
žebnání dědicné obdržali.

E. Psal. 93. 13.

10. Neboť fdo chce milorati život, a videti dny dobré nech ſro
uže gafotí ſrung od zlého, a uſta gebo nech nemluvá podmoč.

F. Joz. 1. 16.

11. Neboť ſe naruže od zlého, a čini dobré: nech vybledavá pofoř
y nech ſo nasleduje.

G. iratus.

12. Neboť oči ſáme nad spravedlimyma, a uſti gebo t proſbám
gejich: Ale oblycaj rozmienony ſáme nad týma, který činí zlé veci.

H. Mat. 3. 10.

13. A ſo geſt, ſtoby nám uſfodil: budetež nasledovnici do
bréba? 14. Ale, y trpitely co pre spravedlnost, blahoſlaveny ſte. A ſta

I. minas.

du gejich ſe nebožte, ani ſa nezarmuciúte,

15. ale ſána křiſta celebte w ſrdačab ſingej, *hotovy nřodíci bu
abyte zadostí učimy ſazdém ſo od nás pojádá, ſebyste počet nýdali
ſto ſo uſfána, který geſt w nás.

M. Lyp. 2. 12.

16. Ale "to ſtrjdomoſi a z ſracbem: magicej ſredomu dobré:
aby w tem, w čem nám utrbačí, zaháňovali ſa, ty, který masse w -
křiſtu ſánu ſpolu dobré ſjdelem ſánačí.

N. pudeſtant.

17. Neboť lepſy geſt abyste dobré činjej (budetež nála Boží) tr
pieli, nežly zle činjej.

O. Rom. 5. 6.

III. 18. Neboť ſt. křiſtus ſedníc za hřebi naſe umrel, ſpravedli
vý za nespravedlincy, aby nás obětoval Bohu, umrtvěný ſje télem

P. ſebr. 9. 28.

ale obživení duhrem.

T. Fer. 6. p. Paſeb.

19. W ſterem ſubru ſoří přiſel, y tým duhrom, který w temnici
bývali oblaſtováli P.

P. liberatioem

20. Který neboť bývali nevěrní, ſoří očefaval ſi pezlinost

anuntianus

Boží za ſinu flöe, ſoří ſa byl dělal ſkorab: w ſterem nemnož, to

Q. propt̄ aligri.

gest, osmero z lidu zaibovalo ſa od potopi.

R. Ben. 4. 7.

21. D kterým přiſlabem, y nás podobně náil oslobozených

R. Matis. 24. 37.

činí křiſt: ne ſložení téla ſpinavebo, ale ſuſci ſredomia dobrého

Luc. 17. 26.

před Bohem, pře přiſleni: ſej ſe křiſta,

S. probatio.

22. Který geſt na praniu Boží, * ſoří zatopil ſmrt, aby ſme

T. per fidem in

dědicé bývali ſinota ſečnébo; giffel do fleba, ſoří ſebe pôddal

Reſurrecção

angeli, y potestati, y dastupi.

w.

V. animi decreto.

IV. 1. Aposl. napomína ſečnict, aby predčeſlebo ſinota neprávosti mrtvili a

X. ſe ipſi Crucifixi

křiſtu ſ. utrapenemu ſeba priornávali. II. aby pilný ſina

gen de mortifi

li w maledicib, w lásce bratřej, w prievitnosti a w dorlivosti

conf.

III. w truzlinosti, a w ſielosti mezi pranalebo

Y. Ep. 4. 23.

1. Ačkdy ſoří křiſtus trpel na téle, y my ſtam tež myſlenym ſa

prichýſtajte: neboť ſo na téle trpel, preſtal od hřebu:

2. aby ſi ne telesnym ſádostím, ale náli Boží ſin byl

w téle za času dřatnýbo.

Epist. sv. Petra ap. Kap. IV. a V.

3. Nebó nech dospí magú, na času predešlém aby nálu řobán
při mýtonávali ty, který vodili v milostnách, v žádostech, v o-
lam ozdobách. A. graci někdy.
4. Protož sa dívá, že my neprivoľujete k těmž žádostem smil-
stvím, porušujete se.

5. Síce my dágú počet temu, který gest botom soudití
mých v purficech. B. i. pekatorů
6. Nebó pře to, že mrtvym rozbláskovalo sa Evangelium. B. i. pekatorů
aby sa soudití sice podle lidu v téle, ale živí byli podle Božího v dnu
smrti. C. Pro. 10. 12.
7. Místeckých mssak ríce fonec se přiblížil. Budte protož opatřeni. D. Adren.
trinj, a bedlivy na modlitbách.

8. Ale naděscekto, společnú mezi sebí lásku ustanovení
mým rájte: nebó lássa přijmá mnóstvo brichův.

9. Budte přimětivé vespolek bez plamrání.
10. Jedenásor a gato prigal milost tak ji geden Brusé,
my poslubujte, gato dobrý slaffari mnosondobné milosti. E. Rom. 12.
Boží. 11. Jesly fdo mluví, nech mluví, gato reci Boží, gesly fdo
mluví, nech mluví, galozto z moci, který udeluje Brus: aby sa m-
yslečkých ríccach v počestnosti mýmal Brus slyze Krista: *
který má slávu, a panování na věky věků: Amen.

III. 12. Nag-milegší, nedivte sa! že ste v zarmutku, který = I. admirari.
nam na říkání "se stává gafobý se nám molačo nového pri- L. in tribulatio-
vodilo: 13. ale t fóz učastny býváte" utrápená Krista p. rádu. M. probatione.
te se, abyste v při závratí slámi gobo rádovat se mohli, vescitiv. N. unius Mart. n
se. 14. Jesly sa nám na oči narábá prejmeno Krista p. bla. O. participantes
bořlaveny budete: neb též, který mýpotestnost, slávu, a moc Boží,
v též který gest duob gobo, nad náma odpocíva.

15. Ale nech žádny smysl netripi gato, mordar, aneb glodeg,
aneb gato zlorceliny, aneb cugých ríce pozdovac.

16. A gesly gato křestani, nech se nebáni, ale nech velebi Bo- P. afflictio.
ba v tomto měru. 17. Neb gesly čas, aby se zatajil fido od domu Božího. Q. Pro. 11. 31.

18. Gesly je ponágnou od nás: gato fonec bude třeb, který ne-
má rája Evangelium Božímu.

19. A t fdo spravodliný fotevi spasení bude, bezbožní, a tří-
nj fde se utíjú. 20. Protož, v též, který třpí někde náli Boží, němnemu dne R. bonis operibus
jistelu nech poručajú duse sive v dobrých řutích! *

Kapitola V.

L. Apošt. napomína Pastýři křesťani aby němě pásli řádo Krista p.
strom, v správadem. II. Mladíků napomína k poslušnosti
mýscijm připomína potoru, duševnost k Božímu, správlost, a
bedlivost. III. Říká, že požadované mýslí se v zarmutku, naposledy milost a sláva. S. graci. Pravby.
moc a fdu, v bedlivost v zarmutku, naposledy milost a sláva. T. participes.

I. Starších protož, který su mezi náma, profim, já spolu starší T. participes.
a spolek Krista Pána utrápená: který sem v učastník též slámi, že
ra se za budoucího času záborovat má. t.

2. Starší řádo Boží fde mezi náma gest opatrující ne sprinu, cenu,

Epistola II. Sive. Petra Ap. Cap. I.

ale dobrovolne vedeš Božia: ani ne pre Marcius získat, ale dobrovolne
 V. in Ecclesiastis, 3. ani ne, abyste panovali nad dubovou množstvem zbroj-
 tis, qui principem- mazdenim u ale abyste byli za příklad sládu z dobrého ruli.
 fuit de forte. 4. Et fóz se uťáže sínja fastigium prímete torunu slávi-
 X. voluntate neporušte dnu.
 illi consulendi. 5. Díky mládeži poodaný budete starším, a váscej věspo-
 Z. i. cibibete lel potoru preufazujte, nebož důb a písmem se protiří, ale potom
 A. Iac. 4. 6. vám darva milost.
 B. Iac. 4. 10. 6. Lebož potorte sáť pod mochnu ruku Boži, aby vás potom
 Bal. 54. 23. vás za čas, naršírenia.
 C. Dom. 3. p. Act. 7. fajdú a perlivost svou vložte nánko, neb on sám starost
 C. judicij & retributio- má o váscej fajdine budete a bedlivost mečte: nebož protiří vás
 A. Matth. 6. 25. díbel fajdoto len ručej obcházá, fóz bleďa fotoby ježbral:
 Luc. 12. 22. 9. Čterému odprájte mochny v rožti: fóz váscej, že také po-
 trpení se sláva temu, který na světě gest, gáte vassému bratrstvu-
 se sláva.
 B. autor & lar- 10. Ale Důb fajdég milosti začatel! který vás povolal k věc-
 gitor. 11. potvrdi, i upěnni.
 C. i. per Det. 12. Bud' geni samému sláva, a panování na váscej věkum dñm.
 D. i. video. 13. Po dylmáni vorném bratrom písal sem vám, jak fa-
 domnivam & nafráte: fóz prosím, a spolu fréderici darvám, že gest
 verna' tato milost Boži, v pterej sfogje.
 E. i. Romae, que- 14. Pozoravuže váscej Církev, aneb z bromázdeni, které gest v
 fui exort. 15. Babilóně spolu svama vývolenej, y Marek vám náu.
 F. sc. vobis in eand. grād. 15. IV. Možíš, i všecky fráoci.
 G. paro hui simi. 16. V. Možíš, i všecky fráoci. Amen.
 H. hui multipli- 17. Simon Petr, služebník, y apostol Ježíše Krista, tym spolu-
 at. 18. vornu & svama dostači mytu v spravedlnosti Božia náslybo, a spra-
 jstela Ježíše Krista.
 I. sc. pertinent. 19. Nech ja vám milost, a pofoj naplnuže sýrje poznani
 L. grāa ad glo- 20. Doba, a Ježíše Krista sláva náslybo:
 rid condicente. 21. gáto všecky věci dany su nám Božstég moči svéj, kter
 M. xtum. 22. fajdoto, a f pobožnosti prináležd! sýrje poznani toho, který nás pe-
 volal z vlastní slávy a mocu,
 N. adtribentes. 23. Sýrje kterého vělmy velice a drabé věci nám založené
 O. adjungit. 24. dal: abyste sýrje tito věci byvali mirozenosti Božstég utastryci.
 P. prudentia. 25. Ale my všecku starost příkladagjey, prirogiujte? v níji
 vasséj věnosti, a v četnosti opatrnost p;

Epistola II.

Sive. Petra Apóstola

I. capitola.

1. Apoſt. napomína pre pamäťu našej většej daru, které od Božia pri-
 jali f vyselijatelnostiam, aby tak do králeństva sláve veká
 zat mosli: i II. Ponída je za fráty cas zemre: 13. III. Jisto
 tu svébo všená uťažuje z větela Krista p. kterého rozlučuje sta-
 aby sa posluhal o nás, 16. IV. Možíš, i všecky fráoci.
 1. Simon Petr, služebník, y apostol Ježíše Krista, tym spolu-
 vornu & svama dostači mytu v spravedlnosti Božia náslybo, a spra-
 jstela Ježíše Krista.
 2. Nech ja vám milost, a pofoj naplnuže sýrje poznani
 Božia, a Ježíše Krista sláva náslybo:
 3. gáto všecky věci dany su nám Božstég moči svéj, kter
 f životu, a f pobožnosti prináležd! sýrje poznani toho, který nás pe-
 volal z vlastní slávy a mocu,
 4. Sýrje kterého vělmy velice a drabé věci nám založené
 dal: abyste sýrje tito věci byvali mirozenosti Božstég utastryci.
 marujič se porušená, též jádostí která gest na světě.
 5. Ale my všecku starost příkladagjey, prirogiujte? v níji
 vasséj věnosti, a v četnosti opatrnost p;